

## GB | Christmas LED Lights

Do not connect the chain to power supply if it is in packaging.

Light sources are not replaceable.

Do not connect another Christmas light.

When handling, disconnect from the power network.

In case of malfunction, do not remove bulbs and do not repair the chain!

Do not interfere with the connection.

Suited for both indoor and outdoor use.

Should the light source rupture or become damaged, do not use the light chain or leave it connected

to the power supply. Instead, dispose of it in a safe, environment-friendly way.

The product is designed for decorative lighting. The product is not a toy; do not put it in the hands of children!

Not suitable for year-long outdoor use.

The appliance is not intended for use by persons (including children) whose physical, sensory or mental disability, or lack of experience and expertise prevents safe use, unless they are supervised or instructed in the use of the appliance by a person responsible for their safety. Children must always be supervised to ensure they do not play with the appliance.

Only an adult person may change the batteries! Make sure to insert the batteries with the correct polarity!

Never simultaneously use batteries of different brands and/or batteries charged to a different degree!

Replace the battery compartment cover after changing the batteries!

**WARNING – THIS LIGHT CHAIN MUST NOT BE USED WITHOUT THE APPROPRIATE GASKETS!**

**WARNING – RISK OF INJURY BY ELECTRICAL CURRENT! DO NOT USE WITH MISSING OR DAMAGED LIGHT SOURCES!**

### Technical specifications:

Powered by batteries – 3 × AA 1.5 V DC (batteries not included)

Enclosure rating – IP44

### Multifunctional Chain (MF):

The light chain can be switched between eight different lighting modes by repeatedly pressing the button:

1. Automatic rotation between the different modes.
2. Blinking at a 0.5 s interval; then in an interval of ca 0.25 s.
3. Rapid alternating blinking, then slower.
4. Slow lighting up and dimming of LEDs including gradual transition.
5. Blinking in ca 1 s interval; then in an interval of ca 0.5 s.
6. Slow lighting up and dimming of all LEDs.
7. Rapid alternating blinking, then lighting up of all LEDs followed by dimming.
8. Continuous lighting.
9. Off.

### Timer:

Switching on the chain also activates the timer. The chain will stay lit for 6 hours from the moment it is turned on and will then switch off for 18 hours. It will repeat this cycle automatically every day until you remove the batteries, the batteries run out, or you select function 9 – off.

## CZ | Vánoční LED osvětlení

Nepřipojujte řetěz k napájení, pokud je v obalu. Světelné zdroje nejsou vyměnitelné.

Nenapojujte další vánoční svítidlo.

Při manipulaci odpojte z elektrické sítě.

V případě poruchy nevytahujte žárovky a řetěz neopravujte!

Nezasahujte do zapojení.

Vhodné jak pro vnitřní, tak i venkovní použití.

Při prasknutí nebo poškození světelného zdroje světelný řetěz nesmí být používán nebo ponechán pod napětím, ale bezpečně zlikvidován. Tento výrobek je určen k dekorativnímu osvětlení.

Tento výrobek není hračka, nedávejte jej do rukou dětem!

Není určeno k celoročnímu venkovnímu používání.

Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruuovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.

Výměnu baterií smí provádět pouze dospělá osoba!

Pri vkladaní baterií dbejte na správnu polaritu! Nikdy nepoužívejte súčasne baterie různých značek a/nebo baterie s různým stupněm nabití! Po výměně baterií připevňte kryt schránky na baterie!

### **UPOZORNĚNÍ – TENTO SVĚTELNÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ PATŘIČNÝCH TĚSNĚNÍ!**

### **UPOZORNĚNÍ – NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM! NEPOUŽÍVAT, POKUD JSOU SVĚTELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, NEBO CHYBÍ!**

### **Technická specifikace:**

Napájení pomocí baterií – 3× AA 1,5 V DC  
(baterie nejsou součástí balení)

Stupeň krytí – IP44

### **Multifunkční řetěz (MF):**

Světelný řetěz lze přepnout do osmi různých módů svícení pomocí opakovaného stisknutí tlačítka:

1. Automatické střídání různých módů blikání.
2. Blikání v intervalu cca 0,5 s; poté v intervalu cca 0,25 s.
3. Rychlé přeblikávání, poté pomalejší.
4. Pomalé rozsvícení a zhasínání LED diod včetně postupného přechodu.
5. Blikání v intervalu cca 1 s; poté v intervalu cca 0,5 s.
6. Pomalé rozsvícení a zhasínání všech LED diod.
7. Rychlé přeblikávání, poté rozsvícení všech LED diod a následné zhasnutí.
8. Stálé svícení.
9. Vypnuto.

### **Časovač:**

Rozsvícením řetězu se aktivuje také časovač. Řetěz tedy bude od jeho zapnutí 6 hodin svítit a následně se na 18 vypne. V těchto intervalech řetěz pracuje automaticky každý den až do doby, než z něj vyjmete baterie, nebo se baterie vybijí nebo zvolíte 9 funkcí řetězu - vypnuto.

## **SK | Vianočné LED osvetlenie**

Nepripájajte reťaz k napájaniu, pokiaľ je v obale. Svetelné zdroje nie sú vymeniteľné. Nenapájajte ďalšie vianočné svetidlo. Pri manipulácii odpojte z elektrickej siete. V prípade poruchy nevytáňujte žiarovky a reťaz neopravujte! Nezasahujte do zapojenia. Vhodné ako pre vnútorné, tak aj vonkajšie použitie.

Pri prasknutí alebo poškodení svetelného zdroja svetelná reťaz nesmie byť používaná alebo ponechaná pod napätím, ale bezpečne zlikvidovaná. Tento výrobok je určený na dekoratívne osvetlenie.

Tento výrobok nie je hračka, nedávajte ho do rúk deťom!

Produkt nie je určený celoročnému vonkajšiemu používaniu.

Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúseností a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, ak na ne nebude dohliadané alebo ak neboli inštruované ohľadom použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú so spotrebičom hrať. Výmenu batérií smie vykonávať len dospelá osoba!

Pri vkladaní batérií dbajte na správnu polaritu! Nikdy nepoužíвайте súčasne batérie rôznych značiek a/alebo batérie s rôznym stupňom nabitia! Po výmene batérií pripevnite kryt schránky na batérie!

### **UPOZORNENIE – TÁTO SVETELNÁ REŤAZ SA NESMIE POUŽÍVAŤ BEZ NÁLEŽITÝCH TESNENÍ!**

### **UPOZORNENIE – NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRUDEM! NEPOUŽÍVAŤ, AK SÚ SVETELNÉ ZDROJE POŠKOZENÉ, ALEBO CHÝBAJÚ!**

### **Technická špecifikácia:**

Napájanie pomocou batérií – 3× AA 1,5 V DC  
(batérie nie sú súčasťou balenia)

Stupeň krytia – IP44

### **Multifunkčná reťaz (MF):**

Svetelnú reťaz je možné prepnúť do ôsmich rôznych módov svietenia pomocou opakovaného stlačenia tlačidla:

1. Automatické striedanie rôznych módov blikania.
2. Blikanie v intervale cca 0,5 s; potom v intervale cca 0,25 s.
3. Rýchle preblikávanie, potom pomalšie.
4. Pomalé rozsvetovanie a zhasínanie LED diód, vrátane postupného prechodu.
5. Blikanie v intervale cca 1 s; potom v intervale cca 0,5 s.
6. Pomalé rozsvetovanie a zhasínanie všetkých LED diód.
7. Rýchle preblikávanie, potom rozsvietenie všetkých LED diód a následné zhasnutie.

8. Stałe światlenie.

9. Wypnuté.

### Časovač:

Rozsvietením reťaze sa aktivuje aj časovač. Reťaz bude od zapnutia svietiť 6 hodín a následne sa na 18 hodín vypne. V týchto intervaloch pracuje automaticky každý deň až do vybratia batérií, ich vybitia alebo zvolenia 9. funkcie – vypnuté.

## PL | Osvietlenie choinkové LED

Ľančucha lampek choinkových nachádzajúceho sa v opakovaní nie należy podłączać do zasilania. Źródła światła nie są przystosowane do wymiany.

Nie podłączać następnych lampek choinkowych. Przed jakimikolwiek manipulacjami wyłączyć z zasilającego gniazdka elektrycznego.

W przypadku awarii nie wyjmować żarówek i nie naprawiać łańcucha lampek choinkowych! Nie wolno ingerować do połączeń lampek choinkowych.

Do zastosowania wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

W razie pęknięcia albo innego uszkodzenia źródła światła, lampki choinkowe nie mogą być dłużej użytkowane, ani pozostawione pod napięciem. Uszkodzony łańcuch lampek choinkowych należy bezpiecznie zlikwidować.

Ten wyrób jest przeznaczony do oświetlenia dekoracyjnego.

Ten wyrób nie jest zabawką dla dzieci.

Nie nadaje się do całorocznego użytkowania na zewnątrz.

Tego urządzenia nie mogą obsługiwać osoby (łącznie z dziećmi), których predyspozycje fizyczne, umysłowe albo mentalne oraz brak wiedzy i doświadczenia nie pozwalają na bezpieczne korzystanie z urządzenia, jeżeli nie są one pod nadzorem lub nie zostały poinstruowane w zakresie korzystania z tego urządzenia przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Konieczny jest taki nadzór nad dziećmi, aby nie mogły się one bawić tym urządzeniem. Nie ingerujemy do połączeń elektrycznych.

Baterie może wymieniać tylko dorosła osoba!

Przy wkładaniu baterii zachowujemy ich poprawną polaryzację!

Nigdy nie korzystamy równocześnie z baterii różnych marek i/albo baterii o różnym stopniu naładowania!

Po wymianie baterii przymocowujemy z powrotem pokrywkę przegródki na baterie!

**UWAGA – TEN ZESTAW LAMPEK CHOINKOWYCH NIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANY BEZ ODPOWIEDNICH USZCZELNIENÍ!**

**OSTRZEŻENIE – NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM! NIE WŁĄCZAĆ, JEŻELI ŹRÓDŁA ŚWIATŁA SĄ USZKODZONE ALBO ICH BRAK!**

### Specyfikacja techniczna:

Zasilanie za pomocą baterii – 3× AA 1,5 V DC  
(baterie nie są częścią kompletu)

Stopień ochrony – IP44

### Wielofunkcyjny łańcuch lampek choinkowych (MF):

Świetlny łańcuch lampek choinkowych można przełączać aż do ośmiu różnych trybów świecenia za pomocą kolejnego naciśnięcia przycisku:

1. Automatyczne zmienianie różnych trybów migania
2. Miganie z okresem około 0,5 s; a potem z częstotliwością około 0,25 s.
3. Miganie szybkie, a potem wolniejsze.
4. Powolne rozświecanie, a następnie gaśnięcie diod LED z łagodnym przełączeniem.
5. Miganie z okresem około 1 s; a potem z częstotliwością około 0,5 s.
6. Powolne rozświecanie, a następnie gaśnięcie wszystkich diod LED.
7. Szybkie miganie, a następnie rozświecanie i zgaśnięcie wszystkich diod LED.
8. Świecenie ciągłe.
9. Wyłączone.

### Timer:

Włączenie łańcucha aktywuje również timer. Łańcuch będzie świecił przez 6 godzin od momentu włączenia, a następnie wyłączy się na 18 godzin. Cykl będzie powtarzany codziennie automatycznie, aż do wyjęcia baterii, ich rozładowania lub wybrania funkcji 9 – wyłączone.



Zgodnie z przepisami Ustawy o ZSEIE zabronione jest umieszczanie łącznie z innymi odpadami zużytego sprzętu oznakowanego symbolem przekreślonego kosza. Użytkownik, chcąc pozbyć się sprzętu elektrycznego i elektrycznego, jest zobowiązany do oddania go do punktu zbierania zużytego sprzętu. W sprzęcie nie znajdują się składniki niebezpieczne, które mają szczególnie negatywny wpływ na środowisko i zdrowie ludzi. Obecność w sprzęcie niebezpiecznych substancji, miesza-

nin oraz części składowych ma potencjalny (szkodliwy) wpływ dla środowiska i zdrowie ludzi.

## HU | Karácsonyi LED fényfűzér

Ne helyezze a fényfűzért áram alá összetekerve.

A fényforrások nem cserélhetők.

Ne kösse össze más karácsonyi fényfűzérrel.

A fel- és leszerelés előtt csatlakoztassa le az elektromos hálózatról.

Hibás működés esetén ne távolítsa el az izzókat és ne próbálja megjavítani a fényfűzért!

Ne nyúljon a csatlakozóhoz.

Alkalmas beltéri és kültéri használatra is.

Ha a fényforrás megreped vagy megsérül, ne használja a fényfűzért, és húzza ki az áramforrásból. A sérült fűzért inkább biztonságos, környezettudatos módon helyezze el hulladékként.

A terméket dekorációs világítás céljára tervezték.

Ez a termék nem játékszer – ne engedje, hogy gyermekek játszanak a termékkel!

Nem alkalmas egész éves kültéri használatra.

A készüléket felügyelet nélkül vagy a biztonságukért felelős személyektől kapott megfelelő tájékoztatás hiányában nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyerekeket is), akik korlátozott fizikai, érzékszervi vagy értelmi képességeik vagy tapasztalatlanságuk okán nem képesek a készülék biztonságos használatára. Gondoskodjon a gyerekek felügyeletéről, hogy ne játszhassanak a készülékkel.

Ne végezzen módosításokat a termék vezetékein.

Az elemek cseréjét kizárólag felnőtt végezheti!

Az elemek behelyezésekor ügyeljen azok megfelelő polaritására!

Soha ne használjon együtt különböző márkájú és/vagy eltérő töltöttségű elemeket!

Az elemek cseréje után tegye vissza az elemtartó rekesz fedelét!

**VIGYÁZAT – EZ A FÉNYFŰZÉR A MEGFELELŐ SZIGETELÉSEK NÉLKÜL NEM HASZNÁLHATÓ!**

**FIGYELEM – ÁRAMÜTÉS OKOZTA SÉRÜLÉS VESZÉLYE! HIÁNYZÓ VAGY SÉRÜLT FÉNYFORRÁS ESETÉN A HASZNÁLATA TILOS!**

### Műszaki jellemzők:

Elemekkel működik – 3 × AA 1,5 V DC

(az elem nem tartozék)

A ház besorolása – IP44

## Többfunkciós fűzér (MF):

A lévő gomb megnyomásával válthat a fényfűzér nyolc különféle világítási módja között:

1. A világítási módok automatikus léptetése.
2. Villogás 0,5 másodperces időközökkel, majd 0,25 másodperces időközökkel.
3. Gyors váltakozó villogás, amelyet lassúbb követ.
4. Az összes LED lassú felfénylése, majd sötétedése, fokozatos átmenettel.
5. Villogás kb. 1 másodperces időközökkel, majd kb. 0,5 másodperces időközökkel.
6. Az összes LED lassú felfénylése és sötétedése.
7. Gyors váltakozó villogás, amely után az összes LED világítani kezd, majd elsötétül.
8. Folyamatos világítás.
9. Kikapcsolva.

## Időzítő:

A lánc bekapcsolásával az időzítő is aktiválódik.

A lánc a bekapcsolástól számítva 6 órán át világít, majd 18 órára kikapcsol. Ez a ciklus naponta automatikusan ismétlődik, amíg ki nem veszi az elemeket, az elemek le nem merülnek, vagy ki nem választja a 9. funkciót – kikapcsolva.

## SI | LED božična okrasna razsvetljava

Verige ne priključujte na napajanje, če je v embalaži.

Svetlobni viri niso zamenljivi.

Ne priključujte druge božične razsvetljave.

Pri manipulaciji izključite iz električnega omrežja.

V primeru napake žarnic ne odstranjujte in verige ne popravljajte!

Ne posegajte v napeljavo.

Primerna tako za notranjo kot zunanjo uporabo.

Pri počenju ali poškodbi svetlobnega vira se svetlobne verige ne sme uporabljati ali pustiti pod napetostjo, ampak se mora varno odstraniti. Izdelek je namenjen za dekorativno razsvetljavo. Izdelek ni igrača, ne dajajte ga v roke otrok!

Ni namenjeno za celoletno zunanjo uporabo.

Naprave ne smejo uporabljati osebe (vključno otrok), ki jih fizična, čutna ali mentalna nesposobnost ali pomanjkanje izkušenj, in znanj ovirajo pri varni uporabi naprave, če pri tem ne bodo nadzorovane, ali če jih o uporabi naprave ni poučila oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nujen je nadzor nad otroki, da bo zagotovljeno, da se ne bodo z napravo igrali.

Ne posegajte v napeljavo.

Zamenjavo baterij lahko izvaja le odrasla oseba! Pri vstavljanju baterij pazite na pravilno polarnost!

Nikoli ne uporabljajte hkrati baterij različnih znamk in/ali baterije z različnimi nivojem napolnjenosti!

Po zamenjavi baterij pritrdite pokrov prostora za baterije!

**OPOZORILO – SVETLOBNE VERIGE SE NE SME UPORABLJATI BREZ USTREZNIH TESNIL!**

**OPOZORILO – NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA! NE UPORABLJAJTE, ČE SO SVETLOBNI VIRI POŠKODOVANI ALI MANJKAJO!**

### **Tehnična specifikacija:**

Napajanje s pomočjo baterij – 3× AA 1,5 V DC  
(bateriji nista priloženi)

Razred zaščite – IP44

### **Večfunkcionalna veriga (MF):**

Svetlobno verigo je možno prekopiti v osem različnih načinov svetlenja s pomočjo večkratnega pritiska na tipko:

1. Avtomatska menjava različnih načinov utripanja.
2. Utripanje v intervalu cca 0,5 s; nato v intervalu cca 0,25 s.
3. Hitro utripanje, nato počasnejše.
4. Počasno prižiganje in ugašanje LED diod vključno s postopnim prehajanjem.
5. Utripanje v intervalu cca 1 s; nato v intervalu cca 0,5 s.
6. Počasno prižiganje in ugašanje vseh LED diod.
7. Hitro utripanje, nato prižig vseh LED diod in nato ugasnitev.
8. Stalno svetlenje.
9. Izklopljeno.

### **Časovnik:**

Z vklopom verige se aktivira tudi časovnik. Veriga bo od vklopa svetila 6 ur, nato pa se za 18 ur izklopi. Ta cikel se vsak dan samodejno ponavlja, dokler ne odstranite baterij, se baterije ne izprazni ali ne izberete 9. funkcije – izklopljeno.

**RS|HR|BA|ME | Novogodišnje LED  
osvetljenje**

Ne priključujte svetlečo trako v mrežo dok je v pakiranju.

Izvori svetlosti niso zamjenjivi.

Ne priključujte dodatne božične svetiljke.

Pri rukovanju iskopčajte iz električne mreže.

U slučaju kvara, ne vadite žarulje i ne popravljajte božične svetiljke!

Nemojte vršiti intervencije na priključku.

Prikladna za upotrebu na zatvorenom i otvorenom.

U slučaju kvara ili oštećenja izvora svjetla ne koristite svjetlosni lanac i ne ostavljajte ga priključenog na napajanje. U tom ga slučaju odložite na siguran način u skladu s propisima o zaštiti okoliša.

Proizvod je dizajniran za dekorativnu rasvjetu. Ovaj proizvod nije igračka, ne dopuštajte djeci da ga koriste!

Nije prikladno za cjelogodišnju uporabu na otvorenom.

Nije predviđeno da ovaj uređaj upotrebljavaju osobe (uključujući djecu) smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili osobe koje nemaju iskustva i znanja za sigurnu upotrebu, osim ako nisu pod nadzorom ili ne dobivaju upute od osobe zadužene za njihovu sigurnost. Djeca moraju uvijek biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Ne dirajte ožičenje.

Baterije smije zamijeniti isključivo odrasla osoba! Pobrinite se za ispravan polaritet prilikom umetanja baterija!

Nikada nemojte istovremeno koristiti baterije različitih marki i/ili baterije napunjene do različite razine!

Vratite poklopac na odjeljak za baterije nakon zamjene baterija!

**POZOR – OVAJ SVJETLOSNI LANAC NE SMIJE SE KORISTITI BEZ ODGOVARAJUĆIH BRTVI!**

**POZOR – OPASNOST OD OZLJEDE USLIJED STRUJNOG UDARA! NE KORISTITE AKO SU IZVORI SVJETLOSTI OŠTEĆENI ILI NEDOSTAJU!**

### **Tehničke specifikacije:**

Napaja se putem baterija – 3× AA 1,5 V DC  
(baterije nisu priložene)

Klasifikacija kućišta – IP44

### **Multifunkcijska traka (MF):**

Svetleću traku možete uključiti u osam raznih načina rada višestrukim pritiskanjem gumba:

1. Automatsko prebacivanje između različitih načina treptanja.
2. Treptanje u intervalu od oko 0,5 sekunde; potom u intervalima od oko 0,25 sekundi.
3. Brzo treptanje, zatim sporije.

4. Sporo uključivanje i isključivanje LED dioda, uključujući i postupni prijelaz.
5. Treptanje u intervalu od oko 1 sekunde; potom u intervalima od oko 0,5 sekundi.
6. Polako uključivanje i isključivanje svih LED dioda.
7. Brzi treptanje, onda uključivanje svih LED dioda i kasnije gašenje.
8. Neprekidno sijanje.
9. Isključeno.

### Tajmer:

Uključivanjem lanca aktivira se i tajmer. Lamac će svijetliti 6 sati od trenutka uključivanja, a zatim će se isključiti na 18 sati. Ovaj se ciklus automatski ponavlja svaki dan sve dok ne izvadite baterije, one se ne isprazne ili ne odaberete 9. funkciju – isključeno.

## DE | LED-Weihnachtsbeleuchtung

Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Versorgungsquelle an, wenn sie sich in der Verpackung befindet.

Die Lichtquellen sind nicht austauschbar.

Keine andere Weihnachtsbeleuchtung anschließen.

Beim Umgang mit dem Produkt dieses vom Stromnetz trennen.

Bei einer Störung keine Glühlampen herausziehen und die Kette nicht reparieren!

Nicht in die Schaltung eingreifen.

Geeignet für den Innen- und Außenbereich.

Bei Bruch oder Beschädigung der Lichtquelle darf die Lichterkette nicht benutzt oder unter Spannung gelassen, sondern sicher entsorgt werden.

Dieses Produkt ist nur zur Dekorationszwecken bestimmt.

Dieses Produkt ist kein Spielzeug, Kinder fernhalten!

Nicht zum ganzjährigen Einsatz im Außenbereich geeignet.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen vorgesehen (Kinder eingeschlossen), die verminderte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten haben oder nicht über ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verfügen, außer sie haben von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, Anweisungen für den Gebrauch des Geräts erhalten oder werden von dieser beaufsichtigt. Kinder müssen beauf-

sichtigt werden, um sicher zu gehen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Berühren Sie nicht den Anschluss.

Der Batteriewechsel darf nur durch Erwachsene erfolgen!

Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität!

Verwenden Sie niemals Batterien unterschiedlicher Marken und/oder Batterien mit unterschiedlichem Ladungsgrad!

Befestigen Sie die Abdeckung des Batteriefaches nach dem Batteriewechsel!

**HINWEIS – DIESE LICHTERKETTE DARF NICHT OHNE ENTSPRECHENDE DICHTUNGEN VERWENDEN WERDEN!**

**ACHTUNG – UNFALLGEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN STROM! NICHT VERWENDEN, WENN DIE LICHTQUELLE BESCHÄDIGT IST ODER FEHLT!**

### Technische Spezifikation:

Stromversorgung mit Batterien – 3× AA

1,5 V DC (die Batterien sind nicht im

Lieferumfang

enthalten)

Schutzart – IP44

### Multifunktionslichterkette (MF):

Durch wiederholtes Betätigen des Schalters kann die Lichterkette in acht verschiedene Leuchtmodi umgeschaltet werden:

1. Automatischer Wechsel zwischen den verschiedenen Blinkmodi.
2. Blinken im Intervall von ca. 0,5 s; anschließend im Intervall von ca. 0,25 s.
3. Schnelles Blinken, danach langsamer.
4. Langsames Ein- und Ausschalten der LED-Dioden, einschließlich eines sukzessiven Übergangs.
5. Blinken im Intervall von ca. 1 s; anschließend im Intervall von ca. 0,5 s.
6. Langsames Ein- und Ausschalten aller LED-Dioden.
7. Schnelles Blinken, danach Einschalten aller LED-Dioden sowie anschließendes Ausschalten.
8. Dauerhaftes Leuchten.
9. Aus.

### Timer:

Durch das Einschalten der Lichterkette wird auch der Timer aktiviert. Die Lichterkette leuchtet ab dem Einschalten 6 Stunden und schaltet sich anschließend für 18 Stunden aus. Dieser Zyklus wiederholt sich täglich automatisch, bis

Sie die Batterien entfernen, die Batterien leer sind oder Sie Funktion 9 – Aus – wählen.

## UA | Різдвяне світлодіодне освітлення

Не підключайте ланцюг до напруги доки він знаходиться в упаковці.

Джерела світла не можуть бути замінені.

Не підключайте наступну різдвяну гірлянду.

При маніпуляції вимкніть з електромережі.

У випадку поломки не витягуйте лампочку а не ремонтуйте ланцюг!

Не втручайтеся до підключення.

Призначений для внутрішнього та зовнішнього використання.

Якщо джерело світла тріскне або зіпсується, гірляндою не дозволяється користуватись або її залишити під напругою, але необхідно її безпечно утилізувати.

Цей виріб призначений для декоративного освітлення.

Цей виріб не є іграшкою, не давайте його в руки дітям!

Не призначений для цілорічного використання на відкритому повітрі.

Цей пристрій не призначений для користування особам (включно дітей), для котрих фізична, почуттєва чи розумова нездібність, чи не достаток досвіду та знань забороняє ним безпечно користуватися, якщо така особа не буде під доглядом, чи якщо не була проведена для неї інструктаж відносно користування споживачем відповідною особою, котра відповідає за її безпечність. Необхідно дивитись за дітьми та забезпечити, щоб з пристроєм не гралися. Не втручайтеся до підключення.

Замінювати батарейки може тільки доросла особа!

При вкладанні батарейки дбайте на правильну полярність!

Ніколи одночасно не використовуйте батарейки різних марок і/або батарейки з різним ступенем зарядки!

Після заміни батарейок закрийте кришку батарейного відсіку!

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ – ЦЮ ГІРЛЯНДУ НЕ ДОЗВОЛЯЄТЬСЯ ВИКОРИСТОВУВАТИ БЕЗ НЕОБХІДНИХ ПРОКЛАДОК!**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ – НЕБЕЗПЕКА УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ! НЕ КОРИСТУВАТИСЬ, ЯКЩО ДЖЕРЕЛО СВІТЛА ПОШКОДЖЕНО АБО ЙОГО ТАМ НЕ МАЄ!**

### Технічна специфікація:

Живлення за допомогою батарейок – 3× AA

1,5 В постійного струму

(батарейки не входять у комплект)

Ступінь захисту – IP44

### Мультифункціональна гірлянда (МГ):

Світлодіодну гірлянду можливо перемикаєти до вісьми режимів світіння за допомогою повторного стиснення:

1. Автоматично змінюються різні режими мигання.
2. Мигання в інтервалах приблизно 0,5 сек., потім в інтервалах приблизно 0,25 сек.
3. Швидке мигання, потім повільніше
4. Повільне засвічення та згасання світлодіодів включно поступового переходу.
5. Мигання в інтервалі приблизно 1 сек., потім приблизно 0,5 сек.
6. Повільне засвічення та згасання всіх світлодіодів.
7. Швидке мигання, потім засвічення всіх світлодіодів та поступове згасання.
8. Постійне світло.
9. Вимкнено.

### Таймер:

Увімкнення гірлянди також активує таймер. Гірлянда світлитиме 6 годин з моменту увімкнення, а потім вимкнеться на 18 годин. Цей цикл повторюється щодня автоматично, доки ви не виймете батарейки, вони не розрядяться або ви не виберете функцію 9 – вимкнено.

## RO|MD | Iluminatie de crăciun cu LED

Nu conectați lanțul la alimentare, dacă se află în ambalaj.

Sursele de lumină nu sunt înlocuibile.

Nu conectați altă iluminatie de crăciun.

În timpul manipulării deconectați de la rețeaua electrică.

În caz de defecțiune nu scoateți becurile și nu reparați lanțul!

Nu interveniți la conectare.

Adecvată atât pentru utilizare interioară, cât și exterioară.

În cazul crăpării ori defectării sursei de lumină este interzisă folosirea lanțului luminos ori menținerea lui sub tensiune, acesta trebuie lichidat în siguranță.

Acest produs este destinat pentru iluminare decorativă.

Acest produs nu este jucărie, nu-l lăsați la îndemâna copiilor!

Nu este destinat pentru utilizare permanentă în exterior.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) a căror capacitate fizică, senzorială sau mentală, ori experiența și cunoștințele insuficiente împiedică utilizarea aparatului în siguranță, dacă nu vor fi supravegheate sau dacă nu au fost instruite privind utilizarea aparatului de către persoana responsabilă de securitatea acestora. Trebuie asigurată supravegherea copiilor, pentru a se împiedica joaca lor cu acest aparat.

Nu interveniți la conectare.

Înlocuirea bateriilor o poate efectua doar o persoană matură!

La introducerea bateriilor respectați polaritatea corectă!

Nu folosiți concomitent baterii de tipuri diferite și/sau baterii cu grad diferit de încărcare!

După înlocuirea bateriilor fixați capacul locașului bateriilor!

**ATENȚIONARE – ESTE INTERZISĂ FOLOSIREA ACESTUI LANȚ LUMINOS FĂRĂ GARNITURI ADECVATE!**

**ATENȚIONARE – PERICOL DE ELCTROCUTARE CU CURENT ELECTRIC! NU FOLOSIȚI DACĂ SURSELE DE LUMINĂ SUNT DETERIORATE SAU LIPESC!**

### Specificație tehnică:

Alimentarea cu ajutorul bateriilor – 3× AA 1,5 V

DC (bateriile nu sunt incluse în pachet)

Grad de protecție – IP44

### Lanț multifuncțional (MF):

Lanțul luminos se poate comuta în opt moduri de iluminare diferite prin apăsarea repetată a butonului amplasat:

1. Variația automată a diferitelor moduri de clipire.
2. Clipire la interval de cca 0,5 s; apoi la interval de cca 0,25 s.
3. Clipire rapidă, apoi încetinită.
4. Aprinderea și stingerea lentă a diodelor LED inclusiv trecerea treptată.
5. Clipire la interval de cca 1 s; apoi la interval de cca 0,5 s.

6. Aprinderea și stingerea lentă a tuturor diodelor LED.

7. Clipire rapidă, apoi aprinderea tuturor diodelor LED, urmată de stingere.

8. Iluminare continuă.

9. Oprit.

### Temporizator:

Prin aprinderea șirului luminos se activează și temporizatorul. Șirul va lumina timp de 6 ore de la pornire, apoi se va opri pentru 18 ore. Acest ciclu se repetă automat în fiecare zi până când scoateți bateriile, acestea se descarcă sau selectați funcția 9 – oprit.

## LT | Kalėdinė šviesos diodų girlianda

Nejunkite girliandos į maitinimo šaltinį, jei girlianda yra pakuotėje.

Šviesos šaltiniai nekeičiami.

Nesujunkite su kita kalėdine girlianda.

Jei liečiate atjunkite nuo elektros šaltinio.

Sugedus neišiminkite lemputių ir netaisykite girliandos.

Netrukdykite jungčiai.

Skirtas naudoti viduje ir lauke.

Jei šviesos šaltinis sugedo arba buvo pažeistas, nenaudokite girliandos ir nepalikite įjungtos į energijos šaltinį. Tačiau pašalinkite ją saugiu ir aplinką tausojančiu būdu.

Šis gaminys skirtas dekoratyviniam apšvietimui.

Šis gaminys nėra žaistas; neduokite jo vaikams!

Neskirta naudoti lauke ištisus metus.

Prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fizinė, jutiminė ar protinė negalia arba patirties ir žinių stoka neleidžia saugiai naudotis prietaisu, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri arba instruktuoja naudotis prietaisu asmuo, atsakingas už jų saugą. Visada prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.

Nepažeiskite laidų.

Tik suaugęs asmuo gali pakeisti baterijas!

Įsitikinkite, kad teisingas poliškumas!

Nenaudokite vienu metu skirtingų rūšių ir (arba) nevienodo įkrovimo baterijų!

Uždėkite baterijų skyrelio dangtelį po kiekvieno baterijų pakeitimo!

**ĮSPĖJIMAS – ŠI GIRLIANDA NEGALI BŪTI NAUDOJAMA BE TINKAMŲ TARPiklių!**

**ĮSPĖJIMAS – GALITE PATIRTI ELEKTROS TRAUMĄ! NENAUDOKITE BE AR SU SUGADINTAIS ŠVIESOS ŠALTINIAIS!**

## Techninēs specifikācijas:

Maitinamas baterijomis – 3× AA 1,5 V DC  
(baterijas nepriekšnodrošinātas)

Apsaugos laipsnis – IP44

## Daugiafunkcinē grandinē (MF):

Galimā rinktīs iš aštuonių lempučių grandinės apšvietimo režimų, pakartotinai spaudžiant:

1. Automatinis įvairių režimų keitimasis.
2. Mirksėjimas 0,5 s intervalais, tada maždaug 0,25 s intervalais.
3. Greitas besikeičiantis mirksėjimas, tada lėtesnis.
4. Lėtas LED užsidegimas ir prigesimas su tolygiu perėjimu.
5. Mirksėjimas maždaug 1 s intervalais, tada maždaug 0,5 s intervalais.
6. Visų LED lėtas užsidegimas ir prigesimas.
7. Greitas besikeičiantis mirksėjimas, tada visų LED užsidegimas ir prigesimas.
8. Nuolatinis apšvietimas.
9. Išjungta.

## Laikmatis:

Įjungus girdlandą, įsijungia ir laikmatis. Ji švies 6 valandas nuo įjungimo momento, po to 18 valandų bus išjungta. Šis ciklas kartosis kasdien automatiškai, kol neišimsite baterijų, jos neišsikraus arba nepasirinksite 9 funkcijos – išjungta.

## LV | Žiemosvėtku LED apgaismojums

Nepieslēdziet virtēni barošānai, kamēr tā atrodas iepakojumā.

Gaismas avoti nav nomaināmi.

Nepieslēdziet tam citu Žiemosvėtku apgaismojumu.

Kad aizietkat izstrādājumu ar rokām, atvienojiet to no elektrotīkla.

Darbības traucējumu gadījumā neizņemiet spuldzītes un nemēģiniet salabot virtēni! Nemainiet savienojumu.

Piemērots lietošanai gan iekštelpās, gan ārā.

Ja gaismas avots saplīst vai tiek bojāts, neliekojiet gaismas virtēni un neatstājiet to pieslēgtu strāvas padevei. Likvidējiet to drošā, videi draudzīgā veidā.

Izstrādājums ir paredzēts kā dekoratīvais apgaismojums.

Šis izstrādājums nav rotaļlieta, nedodiet to bērniem!

Nav paredzēts izmantošanai ārpus telpām visu gadu.

Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (tostarp bērniem), kuru fiziskā, uztveres vai garīgā spēja vai pieredzes un zināšanu trūkums neļauj to droši lietot, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona tos neuzrauga vai neinstruē par ierīces lietošanu. Bērni vienmēr ir jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nerotāļas ar ierīci. Neiejaucieties vadu slēgumā.

Nomainīt baterijas atļauts tikai pilngadīgām personām!

Pārliecinieties, ka baterijas tiek ievietotas, ievērojot pareizu polaritāti!

Nekad vienlaicīgi neizmantojiet dažādu marķu baterijas un/vai baterijas ar dažādu enerģijas līmeni!

Pēc bateriju nomaiņas uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu!

**BRĪDINĀJUMS – ŠO GAISMAS VIRTENI IR AIZLIEGTS IZMANTOT BEZ PIEMĒROTĀM PALĀKSNĒM!**

**BRĪDINĀJUMS – ELEKTRISKĀS STRĀVAS TRIECIENA RISKS! NELIETOT AR TRŪKSTOŠIEM VAI BOJĀTIEM GAISMAS AVOTIEM!**

## Tehniskās specifikācijas:

Barošana ar baterijām – 3× AA 1,5 V DC  
(baterijas nav iekļautas)

Korpusa aizsardzības vērtējums – IP44

## Daudzfunkcionālā ķēde (MF):

Gaismu ķēdi var pārslēgt astoņos dažādos apgaismošanas režīmos, atkārtoti spiežot pogu:

1. Automātiska rotācija pa visiem dažādajiem režīmiem.
2. Mirksķināšanās ar 0,5 s intervālu, tad ar intervālu apm. 0,25 s.
3. Ātra pārmaiņus mirksķināšanās, tad lēnāka.
4. Lēna LED iedegšanās un lēna izdzišana ar pakāpenisku pāreju.
5. Mirksķināšanās apm. 1 s intervālā, tad apm. 0,5 s intervālā.
6. Visu LED lēna iedegšanās un lēna izdzišana.
7. Ātra pārmaiņus mirksķināšanās, tad visu LED iedegšanās, kam seko lēna izdzišana.
8. Deg nepārtraukti.
9. Izslēgts.

## Taimeris:

Ieslēdzot virtēni, aktivizējas arī taimeris. Virtene spīdēs 6 stundas no ieslēgšanas brīža, pēc tam uz 18 stundām izslēgsies. Šis cikls atkārtos katru dienu automātiski, līdz izņemsiet baterijas, tās izlādēsies vai izvēlēsieties 9. funkciju – izslēgts.

## EE | LED-jõuluvalgusti

Ärge ühendage valgusketti toitevõrku siis, kui see on pakendis.

Valgusti pirne ei saa vahetada.

Ärge ühendage mitut jõuluvalgustit omavahel kokku.

Valgusketti käsitsedes ühendage see toitevõrgust lahti.

Rikke korral ärge eemaldage valgusti pirne ega parandage ketti!

Ärge tõkestage ega muutke ühendust.

Sobib nii sise- kui ka välistingimustesse.

Kui valgusallikas läheb rikki või saab kahjustada, ärge kasutage valgusketti või jätke see toiteallikaga ühendatuks. Selle asemel kõrvaldage see kasutuselt turvalisel ja keskkonnasõbralikul viisil.

Toode on mõeldud dekoratiivseks valgustuseks. See toode ei ole mänguasi; ärge andke seda laste kätte!

Ei sobi aastaseks kasutamiseks õues.

Seade ei ole mõeldud kasutamiseks inimestele (sealhulgas lastele), kelle füüsiline, sensoorne või vaimne puue või kogemuste ja teadmiste puudumine takistab selle ohutut kasutamist, välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik kontrollib või juhendab neid seadme kasutamisel. Lapsi tuleb alati jälgida, et nad ei saaks seadmega mängida.

Ärge tõkestage ühendusjuhtmeid.

Patareisid tohivad vahetada ainult täiskasvanud! Veenduge, et järgite patareide sisestamisel õiget polaarsust!

Ärge kunagi kasutage korraga erinevate tootjate patareisid ja/või erineva laetuse tasemega patareisid!

Pärast patareide vahetamist asetage patareipesa kaas tagasi!

**HOIATUS – SEDA VALGUSKETTI EI TOHI KASUTADA ILMA SOBIVATE PIRNIPESADETA!**

**HOIATUS – VIGASTUSTE OHT ELEKTRIVOOLUGA! ÄRGE KASUTAGE PUUDUVATE VÕI KAHJUSTATUD VALGUSALLIKATEGA!**

### Tehnilised andmed:

Patareitoide – 3x AA 1,5 V alalisvoolu

(patareid ei kuulu komplekti)

Ümbrise kaitseklass – IP44

### Mitmefunktsiooniline kett (MF):

Lambikett saab lülitada kaheksale erinevale valgustusrežiimile, vajutades korduvalt nuppu.

1. Automaatne režiimide vahetumine.
2. Vilkumine 0,5 s intervalliga, seejärel u 0,25 s intervalliga.
3. Kiire vahelduv vilkumine, seejärel aeglaseks.
4. LED-ide aeglane helendumine ja hämardumine järkjärguliselt.
5. Vilgub u 1 s intervalliga, seejärel u 0,5 s intervalliga.
6. Kõikide LED-ide aeglane helendumine ja hämardumine.
7. Kiire vahelduv vilkumine, misjärel kõik LEDid helenduvad ja seejärel hämarduvad.
8. Püsiv valgustus.
9. Väljas.

### Taimer:

Keti sisse lülitamisel aktiveerub ka taimer. Kett põleb 6 tundi alates sisselülitamisest ja lülitub seejärel 18 tunniks välja. See tsüklid kordub iga päev automaatselt, kuni eemaldate patareid, need tühjenevad või valite 9. funktsiooni – väljas.

## BG | Коледни LED лампички

Не свързвайте гирляндата към захранването, ако не е извадена от опаковката.

Светлинните източници не са сменяеми.

Не свързвайте други коледни лампички.

Преди да правите каквото и да е с гирляндата, изключете я от захранващата мрежа.

При неизправност не махайте лампичките и не ремонтирайте гирляндата.

Не променяйте начина на свързване.

Предназначена за използване на закрито и на открито.

При счупване или повреда на светодиод престанете да използвате гирляндата и не я оставяйте включена в електрическата мрежа. Изхвърлете я по безопасен и природосъобразен начин.

Изделието е предназначено за декоративно осветление.

Изделието не е играчка; не го давайте на деца! Не е подходящо за целогодишно използване на открито.

Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца), чиито ограничени физически, сетивни или умствени способности или липсата на опит и знания не гарантират осигуряване на безопасност, освен когато те са наблюдавани или ръководени от лице, отговарящо за тяхната безопасност.

Децата трябва винаги да се наблюдават и да не се допуска да си играят с уреда. Не променяйте начина на свързване.

Батериите трябва да се подменят само от възрастни!

При поставяне на батериите се уверете, че спазвате правилния поляритет!

Не използвайте едновременно батерии от различни марки и/или батерии с различна степен на заряд!

След смяна на батериите сменете и капака на отделението за батерии!

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ГИРЛЯНДАТА НЕ ТРЯБВА ДА СЕ ИЗПОЛЗВА БЕЗ ПОДХОДЯЩИ УПЪЛЪТНЕНИЯ!**

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ – ОПАСНОСТ ОТ ТРАВМА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКО НАПРЕЖЕНИЕ! НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ПРИ ЛИПСВАЩИ ИЛИ ПОВРЕДЕНИ ИЗТОЧНИЦИ НА СВЕТИЛНА!**

### Технически характеристики:

Захранване с батерии – 3 бр AA 1,5 V DC

(батериите не са включени в комплекта)

Степен на защита, осигурена от обвивката – IP44

### Многофункционална гирлянда (MF):

Светлинната гирлянда може да се установява в осем различни режима на светене чрез последователно натискане на бутон:

1. Автоматично редуване на различните режими.
2. Мигане с интервал 0,5 s; след това с интервал приблизително 0,25 s.
3. Бързо редуващо се мигане, след това по-бавно.
4. Бавно усилване и намаляване на светлината с плавен преход.
5. Мигане с интервал приблизително 1 s; след това с интервал приблизително 0,5 s.
6. Бавно усилване и намаляване на светлината на всички светодиоди едновременно.
7. Бързо редуващо се мигане, светване на всички светодиоди и постепенно намаляване на светлината.
8. Непрекъснато светене.
9. Изключено.

### Таймер:

При включване на веригата се активира и таймерът. Веригата ще свети 6 часа от момента на включване, след което ще се изключи за 18 часа. Този цикъл се повтаря автоматично всеки

ден, докато не извадите батериите, те не се изтощат или не изберете функция 9 – изключено.

### FR|BE | Luminaire de Noël LED

Ne connectez pas la chaîne à l'alimentation électrique si elle est dans son emballage.

Les sources lumineuses ne sont pas remplaçables.

Ne connectez pas une autre lumière de Noël.

Lors de la manipulation, déconnectez-vous du réseau électrique.

En cas de dysfonctionnement, ne retirez pas les ampoules et ne réparez pas la chaîne !

N'interférez pas avec la connexion.

Convient pour une utilisation intérieure et extérieure.

En cas de rupture ou d'endommagement de la source lumineuse, n'utilisez pas la chaîne légère et ne la laissez pas branchée à l'alimentation électrique. Au lieu de cela, jetez-le de manière sûre et respectueuse de l'environnement.

Le produit est conçu pour un éclairage décoratif. Le produit n'est pas un jouet ; ne le mettez pas entre les mains des enfants !

Ne convient pas pour une utilisation en extérieur pendant un an.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des personnes (enfants compris) qui ont des capacités physiques et/ou sensorielles limitées, qui ont des troubles mentaux ou qui ne sont pas suffisamment expérimentées, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne qui est responsable de leur sécurité ou qu'une telle personne leur ait fait suivre une formation relative à l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent rester sous surveillance afin de les empêcher de jouer avec cet appareil.

N'interférez pas avec la connexion.

Seule une personne adulte peut changer les piles !

Assurez-vous d'insérer les piles en respectant la polarité !

N'utilisez jamais simultanément des batteries de marques différentes et / ou des batteries chargées à un degré différent !

Remettez le couvercle du compartiment à piles après avoir changé les piles !

**AVERTISSEMENT – CETTE CHAÎNE D'ÉCLAIRAGE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SANS LES JOINTS APPROPRIÉS !**

**AVERTISSEMENT – RISQUE DE BLESSURE PAR COURANT ÉLECTRIQUE ! NE PAS UTILISER AVEC DES SOURCES LUMINEUSES MANQUANTES OU ENDOMMAGÉES !**

### **Spécifications techniques :**

Alimenté par piles – 3× AA 1,5 V DC  
(piles non incluses)

Indice de protection du boîtier – IP44

### **Chaîne multifonctionnelle (MF) :**

La lumière chaîne peut être commutée entre huit di érents éclairage modes de façon répétée en appuyant sur le bouton :

1. Automatique rotation entre les di érents modes.
2. Clignotant à un intervalle de 0,5 s ; puis dans un intervalle d' environ 0,25 s.
3. Rapid alternatif clignoter, puis plus lentement.
4. Éclairage lent et atténuation des LED, y compris une transition progressive.
5. Clignotant à environ 1 s d'intervalle ; puis dans un intervalle d' environ 0,5 s.
6. Éclairage lent et atténuation de toutes les LED.
7. Rapide alternant clignote, puis l' éclairage jusqu'à de toutes les LED suivi par gradation.
8. Éclairage continu.
9. Éteint.

### **Minuteur :**

L'allumage de la guirlande active également le minuteur. Elle restera allumée pendant 6 heures après son activation, puis s'éteindra pendant 18 heures. Ce cycle se répète automatiquement chaque jour jusqu'à ce que vous retirez les piles, qu'elles soient déchargées ou que vous sélectionnez la fonction 9 – éteint.

## **IT | Luci di Natale con LED**

Non collegare la catena all'alimentazione se è contenuta nell'imballo.

Le sorgenti luminose non sono sostituibili.

Non collegare un'altra luce di Natale.

Durante la manipolazione, scollegare dalla rete di alimentazione.

In caso di malfunzionamento, non rimuovere le lampadine e non riparare la catena!

Non interferire con la connessione.

Adatto sia per interni che per esterni.

Se la sorgente luminosa dovesse rompersi o danneggiarsi, non utilizzare la catena leggera

o lasciarla collegata all'alimentazione. Invece, smaltiscilo in modo sicuro e rispettoso dell'ambiente.

Il prodotto è progettato per l'illuminazione decorativa.

Il prodotto non è un giocattolo; non metterlo nelle mani dei bambini!

Non adatto per uso esterno per tutto l'anno.

Questo apparecchio non è destinato a essere usato da persone (compresi i bambini) la cui disabilità fisica, sensoriale o mentale o la mancanza di esperienza e conoscenza impediscono loro l'uso sicuro dell'apparecchio, a meno che non siano supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza. È necessario tenere d'occhio i bambini per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Non interferire con la connessione.

Solo una persona adulta può cambiare le batterie!

Assicurati di inserire le batterie con la corretta polarità!

Non utilizzare mai contemporaneamente batterie di marche diverse e / o batterie caricate in misura diversa!

Riposizionare il coperchio del vano batterie dopo aver cambiato le batterie!

**ATTENZIONE – QUESTA CATENA LEGGERA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SENZA LE GUARNIZIONI APPROPRIATE!**

**ATTENZIONE – RISCHIO DI LESIONI PER CORRENTE ELETTRICA! NON UTILIZZARE CON FONTI LUMINOSE MANCANTI O DANNEGGIATE!**

### **Specifiche tecniche:**

Alimentazione a batterie – 3× AA 1,5 V DC  
(batterie non incluse)

Grado di protezione – IP44

### **Catena multifunzionale (MF):**

La luce catena può essere commutato tra otto di erenti illuminazione modi dal ripetutamente premendo il pulsante:

1. Automatico di rotazione tra i di erenti modi.
2. Lampeggiante a intervalli di 0,5 s; quindi in un intervallo di circa 0,25 s.
3. Lampeggiamento alternato rapido, quindi più lento.
4. Lento illuminazione e oscuramento del LED compreso graduale transizione.
5. Lampeggiante a intervalli di circa 1 s; quindi in un intervallo di circa 0,5 s.

6. Lento illuminazione e oscuramento di tutti i LED.
7. Rapid alternata lampeggiare, poi illuminazione up di tutti i LED seguita da oscuramento.
8. Illuminazione continua.
9. Spento.

### Timer:

L'accensione della catena attiva anche il timer. La catena rimarrà accesa per 6 ore dal momento dell'accensione e poi si spegnerà per 18 ore. Questo ciclo si ripete automaticamente ogni giorno finché non rimuovete le batterie, queste si esauriscono o selezionate la funzione 9 – spento.

## NL | Kerst LED-verlichting

Sluit de ketting niet aan op de voeding als deze in een verpakking zit.

Lichtbronnen zijn niet vervangbaar.

Sluit geen ander kerstlicht aan.

Bij het hanteren de stekker uit het stopcontact halen.

In geval van storing geen gloeilampen verwijderen en de ketting niet repareren!

Interfereer niet met de verbinding.

Geschikt voor zowel binnen als buitengebruik.

Mocht de lichtbron scheuren of beschadigd raken, gebruik de lichtketting dan niet en laat deze niet aangesloten op het stroomnet. Gooi het in plaats daarvan op een veilige, milieuvriendelijke manier weg.

Het product is ontworpen voor decoratieve verlichting.

Het product is geen speelgoed; leg het niet in de handen van kinderen!

Niet geschikt voor buitengebruik het hele jaar door.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) die door een lichamelijke, zintuiglijk of geestelijk onvermogen of door een gebrek aan ervaring of kennis niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen, dat zij niet met het apparaat spelen.

Interfereer niet met de verbinding.

Alleen een volwassen persoon mag de batterijen vervangen!

Let erop dat u de batterijen met de polen in de juiste richting plaatst!

Gebruik nooit gelijktijdig batterijen van verschillende merken en / of in verschillende mate opgeladen batterijen!

Plaats het deksel van het batterijvak terug na het vervangen van de batterijen!

**WAARSCHUWING – DEZE LICHT KETTING MAG NIET ZONDER DE JUISTE PAKKINGEN WORDEN GEBRUIKT!**

**WAARSCHUWING – RISICO OP LETSEL DOOR ELEKTRISCHE STROOM! NIET GEBRUIKEN BIJ ONTBREKENDE OF BESCHADIGDE LICHTBRONNEN!**

### Technische specificaties:

Werkt op batterijen – 3x AA 1,5 V DC

(batterijen niet inbegrepen)

Beschermingsgraad – IP44

### Multifunctionele ketting (MF):

De lichte keten kan worden geschakeld tussen de acht di Erent verlichting modi door herhaaldelijk te drukken op de knop:

1. Automatische rotatie tussen de di Erent modi.
2. Knippen met een interval van 0,5 s; dan in een interval van ca. 0,25 s.
3. Snel afwisselend knipperend, dan langzamer.
4. Langzaam oplichten en dimmen van leds inclusief geleidelijke overgang.
5. Knippen met een interval van ca. 1 s; dan in een interval van ca. 0,5 s.
6. Langzaam oplichten en dimmen van alle leds.
7. Rapid afwisselend knippen, dan is verlichting up van alle LED's, gevolgd door het dimmen.
8. Continue verlichting.
9. Uit.

### Timer:

Door het inschakelen van de lichtketting wordt ook de timer geactiveerd. De ketting brandt 6 uur vanaf het moment van inschakelen en schakelt daarna 18 uur uit. Deze cyclus herhaalt zich dagelijks automatisch totdat u de batterijen verwijdt, ze leeg raken of u functie 9 – uit – selecteert.

## ES | Luces LED de Navidad

No conecte la cadena a la fuente de alimentación si está empaquetada.

Las fuentes de luz no son reemplazables.

No conecte otra luz navideña.

Al manipularlo, desconéctelo de la red eléctrica.

En caso de avería, no retire las bombillas ni repare la cadena.

No interfiera con la conexión.

Adecuado para uso tanto en interiores como en exteriores.

Si la fuente de luz se rompe o se daña, no utilice la cadena de luz ni la deje conectada a la fuente de alimentación. En su lugar, deséchelo de una manera segura y respetuosa con el medio ambiente.

El producto está diseñado para iluminación decorativa.

El producto no es un juguete; ¡No lo pongas en manos de los niños!

No apto para uso en exteriores durante todo el año.

Este aparato no está destinado para su uso por personas (niños incluidos) cuya capacidad física, sensorial o mental o su experiencia o conocimientos no sean suficientes para utilizar el aparato de forma segura, a menos que lo ha bajo supervisión o tras recibir instrucciones sobre el uso adecuado del aparato por parte del responsable de su seguridad. Es necesario vigilar que los niños no jueguen con el aparato. No interfiera con la conexión.

¡Solo una persona adulta puede cambiar las pilas!

¡Asegúrese de insertar las pilas con la polaridad correcta!

¡Nunca use simultáneamente baterías de diferentes marcas y / o baterías cargadas en un grado diferente!

¡Vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas después de cambiar las pilas!

**ADVERTENCIA – ¡ESTA CADENA DE LUZ NO DEBE UTILIZARSE SIN LAS JUNTAS APROPIADAS!**  
**ADVERTENCIA – ¡RIESGO DE LESIONES POR CORRIENTE ELÉCTRICA! ¡NO UTILICE CON FUENTES DE LUZ FALTANTES O DAÑADAS!**

### Especificaciones técnicas:

Funciona con pilas – 3× AA 1,5 V DC

(pilas no incluidas)

Clasificación de la carcasa – IP44

## Cadena multifuncional (MF):

La luz de la cadena puede ser conmutada entre ocho di Erent iluminación modos por repetidamente presionando el botón:

1. Automático de rotación entre los di - Erent modos.
2. Parpadea a un intervalo de 0,5 s; luego en un intervalo de aproximadamente 0,25 s.
3. Parpadeo alterno rápido, luego más lento.
4. Slow iluminación y oscurecimiento de LEDs incluyendo gradual transición.
5. Parpadeo en un intervalo de aproximadamente 1 s; luego en un intervalo de aproximadamente 0,5 s.
6. Slow iluminación y de regulación de todos los LEDs.
7. El rápido alterna intermitente, entonces la iluminación de arriba de todos los LEDs seguido por regulación de luz.
8. Iluminación continua.
9. Apagado.

## Temporizador:

Al encender la cadena luminosa, también se activa el temporizador. La cadena permanecerá encendida durante 6 horas desde su encendido y luego se apagará durante 18 horas. Este ciclo se repite automáticamente cada día hasta que retire las pilas, se agoten o seleccione la función 9 – apagado.

## PT | Luzes LED de Natal

Não conecte a corrente à fonte de alimentação se estiver na embalagem.

As fontes de luz não são substituíveis.

Não conecte outra luz de Natal.

Ao manusear, desconecte-o da rede elétrica.

Em caso de avaria, não retire as lâmpadas e não repare a corrente!

Não interfira na conexão.

Adequado para uso interno e externo.

Caso a fonte de luz se rompa ou seja danificada, não utilize a corrente elétrica nem a deixe conectada à rede elétrica. Em vez disso, descarte-o de maneira segura e ecológica.

O produto é projetado para iluminação decorativa.

O produto não é um brinquedo; não o coloque nas mãos de crianças!

Não é adequado para uso ao ar livre durante todo o ano.

O aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) cuja incapacidade física, sensorial ou mental, ou a falta de experiência e conhecimentos impeçam uma utilização segura, exceto se forem supervisionadas ou instruídas na utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças têm de ser constantemente supervisionadas, para garantir que não brincam com o aparelho.

Não interfira na conexão.

Somente um adulto pode trocar as pilhas!

Certifique-se de inserir as baterias com a polaridade correta!

Nunca use simultaneamente baterias de marcas diferentes e/ou baterias carregadas em graus diferentes!

Recoloque a tampa do compartimento da bateria após trocar as baterias!

**ATENÇÃO – ESTA CORRENTE LEVE NÃO DEVE SER USADA SEM AS JUNTAS ADEQUADAS!**

**AVISO – RISCO DE LESÕES POR CORRENTE ELÉTRICA! NÃO USE COM FONTES DE LUZ FALTAS OU DANIFICADAS!**

### Especificações técnicas:

Alimentado por baterias – 3x AA 1,5 V DC  
(baterias não incluídas)

Classificação do gabinete – IP44

### Cadeia multifuncional (MF):

A luz de cadeia pode ser comutada entre oito di-erent iluminação modos por repetidamente pressionando o botão:

1. Automático de rotação entre as di-erent modos.
2. Piscando em intervalo de 0,5 s; em seguida, em um intervalo de cerca de 0,25 s.
3. Rápida alternada intermitente, em seguida, mais lento.
4. Lenta iluminação para cima e escurecimento dos LEDs incluindo gradual transição.
5. Piscando em intervalo de cerca de 1 s; em seguida, em um intervalo de cerca de 0,5 s.
6. Lentidão de iluminação e escurecimento de todos os LEDs.
7. Rápida alternando a piscar, em seguida, acendendo se de todos os LEDs seguido pelo escurecimento.
8. Iluminação contínua.
9. Desligado.

### Temporizador:

Ao ligar a corrente luminosa, o temporizador também é ativado. A corrente ficará acesa durante 6 horas a partir do momento em que é ligada e depois desligar-se-á durante 18 horas. Este ciclo repete-se automaticamente todos os dias até remover as pilhas, estas se esgotarem ou selecionar a função 9 – desligado.

## GR|CY | Χριστουγεννιάτικα λαμπάκια LED

Μη συνδέετε τη γιρλάντα φωτισμού στο ρεύμα ενώ είναι μέσα στη συσκευασία.

Οι λυχνίες δεν επιδέχονται αντικατάσταση.

Να μη συνδέεται με άλλα Χριστουγεννιάτικα φωτιστικά.

Αποσυνδέετε το προϊόν από το ρεύμα όταν το χειρίζεστε.

Σε περίπτωση δυσλειτουργίας, μην αφαιρέσετε λαμπάκια και μην επισκευάσετε τη γιρλάντα φωτισμού!

Μην επεμβαίνετε στη σύνδεση.

Κατάλληλο για χρήση σε εσωτερικό και εξωτερικό χώρο.

Σε περίπτωση που κάποια λυχνία σπάσει ή υποστεί ζημιά, μη χρησιμοποιήσετε τη γιρλάντα φωτισμού και μην την αφήσετε συνδεδεμένη στο ρεύμα. Απορρίψτε την με ασφαλή και φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο.

Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Μην το δίνετε στα παιδιά!

Ακατάλληλο για διαρκή εξωτερική χρήση.

Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) των οποίων η σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική αναπηρία ή η έλλειψη πείρας και γνώσεων δεν επιτρέπει την ασφαλή χρήση της συσκευής, εκτός εάν κατά τη χρήση της τελούν υπό την επίβλεψη ή την καθοδήγηση ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφαλεία τους. Τα παιδιά πρέπει να τελούν πάντοτε υπό επιτήρηση, έτσι ώστε να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.

Μην επεμβαίνετε στην καλωδίωση.

Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο από ενήλικες!

Βεβαιωθείτε ότι έχετε τοποθετήσει τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα!

Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ταυτόχρονα μπαταρίες διαφορετικής μάρκας ή/και μπαταρίες με διαφορετικό φορτίο!

Επανατοποθετήστε το κάλυμμα του διαμερίσματος μπαταριών μετά την αλλαγή των μπαταριών!

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΑΥΤΗ Η ΓΙΡΛΑΝΤΑ ΦΩΤΙΣΜΟΥ ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣ ΤΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΑ ΠΑΡΕΜΒΥΣΜΑΤΑ!**

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΑΠΟ ΤΟ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΡΕΥΜΑ! ΝΑ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΑΝ ΚΑΠΟΙΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ ΛΕΙΠΟΥΝ Ή ΕΧΟΥΝ ΥΠΟΣΤΕΙ ΖΗΜΙΑ!**

### Τεχνικές προδιαγραφές:

Τροφοδοσία με μπαταρίες – 3× AA 1,5 V  
DC (οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται)  
Βαθμός προστασίας περιβάλλοντος – IP44

### Γιρλάντα φωτισμού πολλαπλών λειτουργιών:

Η γιρλάντα φωτισμού διαθέτει οχτώ διαφορετικές λειτουργίες φωτισμού οι οποίες εναλλάσσονται πατώντας επανειλημμένα το κουμπί:

1. Αυτόματη εναλλαγή μεταξύ των διαφόρων λειτουργιών.
2. Αναβοσβήνει σε διάστημα 0,5 δευτερολέπτων και στη συνέχεια σε διάστημα περίπου 0,25 δευτερολέπτων.
3. Αναβοσβήνει γρήγορα εναλλάξ και στη συνέχεια πιο αργά.
4. Αργή αύξηση και μείωση της φωτεινότητας των λυχνιών LED, συμπεριλαμβανομένης της σταδιακής μετάβασης.
5. Αναβοσβήνει σε διάστημα περίπου 1 δευτερολέπτου και στη συνέχεια σε διάστημα περίπου 0,5 δευτερολέπτων.
6. Αργή αύξηση και μείωση της φωτεινότητας όλων των λυχνιών LED.
7. Αναβοσβήνει γρήγορα εναλλάξ. Στη συνέχεια αυξάνεται η φωτεινότητα όλων των λυχνιών LED και ακολουθεί μείωση της φωτεινότητάς τους.
8. Συνεχής φωτισμός.
9. Απενεργοποιημένο.

### Χρονοδιακόπτης:

Με την ενεργοποίηση της αλυσίδας φωτισμού ενεργοποιείται και ο χρονοδιακόπτης. Η αλυσίδα θα παραμείνει αναμμένη για 6 ώρες από τη στιγμή της ενεργοποίησης και στη συνέχεια θα σβήνει για 18 ώρες. Αυτός ο κύκλος επαναλαμβάνεται αυτόματα κάθε μέρα μέχρι να αφαιρέσετε τις μπαταρίες, να αποφορτιστούν ή να επιλέξετε τη λειτουργία 9 – απενεργοποίηση.

## SE | Jul LED-lampor

Anslut inte kedjan till strömförsörjningen om den finns i förpackningen.

Ljuskällor är inte utbytbara.

Anslut inte ett annat julkjus.

Koppla från strömnätet vid hantering.

Vid fel, ta inte bort glödlampor och reparera inte kedjan!

Stör inte anslutningen.

Lämplig för både inomhus och utomhusbruk.

Om ljuskällan går sönder eller skadas, använd inte ljuskedjan eller lämna den ansluten till strömförsörjningen. Kassera det istället på ett säkert och miljövänligt sätt.

Produkten är designad för dekorativ belysning.

Produkten är inte en leksak; lägg det inte i händerna på barn!

Ej lämplig för året runt utomhusbruk.

Produkten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) vars nedsatta fysiska, sensoriska eller mentala förmåga, eller brist på erfarenhet, förhindrar säker användning – såvida de inte övervakas eller instrueras av en person med ansvar för deras säkerhet under användningen av produkten. Barn måste alltid hållas under uppsikt så att de inte leker med apparaten. Stör inte anslutningen.

Endast en vuxen person får byta batterier!

Se till att sätta i batterierna med rätt polaritet!

Använd aldrig batterier av olika märken samtidigt och / eller batterier som laddas i olika grad!

Sätt tillbaka batterifackets lock efter byte av batterier!

**VARNING – DENNA LJUSKEDJA FÅR INTE ANVÄNDAS UTAN DE PASSANDE PAKKARNA!**

**VARNING – RISK FÖR SKADOR PÅ ELEKTRISK STRÖM! ANVÄND INTE MED MISSADE ELLER SKADADE LJUSKÄLLOR!**

### Tekniska specifikationer:

Drivs av batterier – 3× AA 1,5 V DC

(batterier ingår ej)

Kapslingsklass – IP44

### Multifunktionell kedja (MF):

Den lätta kedjan kan vara växlas mellan åtta di tekniker när ljuslägen genom flera gånger trycka på knappen:

1. Automatisk rotation mellan de di - tekniker när lägen.
2. Blinkar med 0,5 s intervall; sedan i ett intervall på ca 0,25 s.

3. Snabbt växlande blinkande, sedan långsammare.
4. Långsam belysning och avbländning av lysdioder inklusive gradvis övergång.
5. Blinkar i ca 1 s intervall; sedan i ett intervall på ca 0,5 s.
6. Långsam belysning och dimning av alla lysdioder.
7. Snabb alternerande blinkar, sedan tända upp av alla lysdioder följt av ljusreglering.
8. Kontinuerlig belysning.
9. Av.

## Timer:

När ljusslingan tänds aktiveras även timern. Slingan lyser i 6 timmar från tändningstillfället och stängs sedan av i 18 timmar. Denna cykel upprepas automatiskt varje dag tills du tar ur batterierna, de tar slut eller du väljer funktion 9 – avstängd.

## FI | Jouluvalot LED

Älä kytke ketjua virtalähteeseen, jos se on pakkauksessa.

Valonlähteet eivät ole vaihdettavissa.

Älä kytke toista jouluvaloa.

Irrota sähköverkosta käsitellessäsi.

Jos toimintahäiriö ilmenee, älä poista polttimoita äläkä korjaa ketjua!

Älä häiritse yhteyttä.

Sopii sekä sisä että ulkokäyttöön.

Jos valonlähde repeää tai vaurioituu, älä käytä valoketjua tai jätä sitä kytkettynä virtalähteeseen. Hävitä sen sijaan se turvallisella, ympäristöystävällisellä tavalla.

Tuote on suunniteltu koristeelliseen valaistukseen.

Tuote ei ole lelu; älä anna sitä lasten käsiin!

Ei sovellu vuoden mittaiseen ulkokäyttöön.

Laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käytettäväksi, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen vajavaisuus tai kokemuksen ja asiantuntemuksen puute estää turvallisen käytön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä. Lapsia on aina valvottava, jotta he eivät leiki laitteella.

Älä häiritse yhteyttä.

Vain aikuinen saa vaihtaa paristot!

Varmista, että asetat paristot oikein päin!

Älä koskaan käytä samanaikaisesti eri merkkien ja / tai eri määrien ladattuja paristoja!

Aseta paristolokeron kansi takaisin paristojen vaihdon jälkeen!

**VAROITUS – TÄTÄ VALOKETJUA EI SAA KÄYTTÄÄ ILMAISIIN TIIVISTEIHIN!**

**VAROITUS – SÄHKÖVIRRAN VAHINKORISKI! ÄLÄ KÄYTÄ PUUTTUVIEN TAI VAURIOITUNEIDEN VALONLÄHTEIDEN KANSSA!**

## Tekniset erittelyt:

Powered by akut – 3× AA 1,5 V DC

(paristot eivät sisälly toimitukseen)

Kotelointiluokka – IP44

## Monitoiminen ketju (MF):

Valo ketju voi olla kytkää välillä kahdeksan di erent valaistus tilat mukaan toistuvasti painamalla painiketta:

1. Automaattinen kierto välillä di erent tilaa.
2. Vilkkuu noin 0,5 s välein; sitten on väli on noin 0,25 s.
3. Vilkkuu nopeasti vuorotellen, sitten hitaammin.
4. Hidas LED- valaistus ja himmennys, mukaan lukien asteittainen siirtyminen.
5. Vilkkuu noin 1 sekunnin välein; sitten on väli on noin 0,5 s.
6. Hidas valaistus ylös ja himmeneminen ja kaikki LEDit.
7. Rapid vuorottelevat vilkkuu, niin valaistus ylös ja kaikki ledit seurasi himmentämällä.
8. Jatkuva valaistus.
9. Pois päältä.

## Ajastin:

Valosarjan syttyessä myös ajastin aktivoituu. Sarja palaa 6 tuntia sytyttämisestä ja sammuu sitten 18 tunniksi. Tämä jakso toistuu automaattisesti päivittäin, kunnes poistat paristot, ne tyhjenevät tai valitset toiminnon 9 – pois päältä.

## DK | Jule-LED-lys

Slut ikke lyskæden til strømforsyningen, hvis den stadig er i emballagen.

Lyskilderne kan ikke udskiftes.

Må ikke sammenkobles med et andet lysarmatur.

Afbryd strømforsyningen ved håndtering.

I tilfælde af fejl må pærerne ikke fjernes, og kæden må ikke repareres!

Forsøg ikke at brokoble forbindelsen.

Velegnet til både indendørs og udendørs brug.

Hvis lyskilden går i stykker eller bliver beskadiget, må du ikke bruge lyskæden eller lade den

være tilsluttet strømforsyningen. Bortskaf den i stedet på en sikker og miljøvenlig måde.

Produktet er ikke et legetøj; opbevares utilgængeligt for børn!

Ikke egnet til udendørs brug året rundt.

Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn), hvis fysiske, sensoriske eller mentale handicap eller manglende erfaring og ekspertise forhindrer sikker brug, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

Forsøg ikke at ændre kablingen.

Kun en voksen person må skifte batterier!

Sørg for at vende batterierne rigtige ved tilslutning!

Brug aldrig batterier af forskellige mærker og/eller batterier med forskellig opladningsgrad samtidig!

Sæt dækslet til batterirummet på igen, når du har skiftet batterier!

**ADVARSEL – DENNE LYSKÆDE MÅ IKKE BRUGES UDEN PASSENDE PAKNINGER!**

**ADVARSEL – RISIKO FOR KVÆSTELSER PÅ GRUND AF ELEKTRISK STRØM! MÅ IKKE BRUGES MED MANGLENDE ELLER BESKADIGEDE LYSKILDER!**

### **Tekniske specifikationer:**

Drift med batteri – 3× AA 1,5 V DC

(batterier medfølger ikke)

Kapslingsklasse – IP44

### **Multifunktionel kæde (MF):**

Lyskæden kan indstilles til otte forskellige belysningstilstande ved at trykke gentagne gange på knappen:

1. Automatisk rotation mellem de forskellige tilstande.
2. Blinker med 0,5 sekunds mellemrum; derefter i et interval på ca. 0,25 sekund.
3. Hurtige, skiftende blink, derefter langsomme.
4. Langsom op- og nedblænding af lysdioder med gradvis overgang.
5. Blinker med ca. 1 sekunds mellemrum; derefter i et interval på ca. 0,5 sekund.
6. Langsom op- og nedblænding af alle lysdioder.
7. Hurtigt skiftende blink, hvorefter alle lysdioder lyser op fore derefter at blive dæmpet.
8. Kontinuerlig belysning.
9. Slukket.

### **Timer:**

Når lyskæden tændes, aktiveres også timeren. Kæden lyser i 6 timer fra tændingstidspunktet og slukker derefter i 18 timer. Denne cyklus gentages automatisk hver dag, indtil du fjerner batterierne, de løber tør eller du vælger funktion 9 – slukket.



# GARANCIJSKI LIST

1. Firma in naslov sedeža garanta: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini

2. Datum dobave blaga: \_\_\_\_\_

3. Podatki, ki identificirajo blago:

ZNAMKA: LED božična okrasna razsvetljava \_\_\_\_\_

TIP: \_\_\_\_\_

4. Garant jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo blaga potrošniku.

5. Pravice potrošnika, če blago nima lastnosti navedenih v garancijskem listu:

Če blago, za katero je izdana obvezna garancija, ne izpolnjuje specifikacij ali nima lastnosti, navedenih v garancijskem listu ali oglaševalskem sporočilu, lahko potrošnik najprej zahteva odpravo napak. Če napake niso odpravljene v skupno 30 dneh od dneva, ko je proizvajalec ali pooblaščenec servis od potrošnika prejel zahtevo za odpravo napak, mora proizvajalec potrošniku brezplačno zamenjati blago z enakim, novim in brezhibnim blagom. Rok iz prejšnjega odstavka se lahko podaljša na najkrajši čas, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave, vendar za največ 15 dni. Pri določitvi podaljšane roka se upoštevajo narava in kompleksnost blaga, narava in resnost neskladnosti ter napor, ki je potreben za dokončanje popravila ali zamenjave. O številu dni za podaljšanje roka in razlogih za njegovo podaljšanje proizvajalec obvesti potrošnika pred potekom roka 30 dni.

Če proizvajalec v roku 30 oz. 45 dni v primeru podaljšanja roka ne popravi ali ne zamenja blaga z novim, lahko potrošnik zahteva vračilo celotne kupnine od proizvajalca ali zahteva sorazmerno znižanje kupnine.

Če potrošnik zahteva sorazmerno znižanje kupnine, je znižanje kupnine sorazmerno zmanjšanju vrednosti blaga, ki ga je potrošnik prejel, v primerjavi z vrednostjo, ki bi jo imelo blago, če bi bilo skladno.

Ne glede na zgoraj navedeno lahko potrošnik zahteva vračilo plačanega zneska od proizvajalca, če se neskladnost pojavi v manj kot 30 dneh od dobave blaga. Za zamenjano blago ali zamenjan bistveni del blaga z novim proizvajalec izda nov garancijski list.

Proizvajalec oziroma pooblaščenec servis lahko potrošniku za čas popravila blaga, za katero je bila izdana obvezna garancija, zagotovi brezplačno uporabo podobnega blaga.

Če proizvajalec potrošniku ne zagotovi nadomestnega blaga v začasno uporabo, ima potrošnik pravico uveljavljati škodo, ki jo je utrpel, ker blaga ni mogel uporabljati od trenutka, ko je zahteval popravilo ali zamenjavo, do njune izvršitve.

Stroške za material, nadomestne dele, delo, prenos in prevoz izdelkov, ki nastanejo pri odpravljanju okvar oziroma nadomestitvi blaga z novim, plača proizvajalec.

6. Postopek, ki ga mora potrošnik uporabiti za uveljavljanje garancije:

Potrošnik obvesti garanta pisno po pošti, po e-pošti ali osebno pri pooblaščenem servisu s predložitvijo dokazil o veljavnosti garancije in nemudoma omogoči pregled blaga.

Ob prijavi mora priložiti kopijo računa o nakupu in natančno navesti razloge oziroma zahtevek.

V primeru upravičenega zahtevka bo podjetje najkasneje v roku osmih (8) delovnih dni odgovorilo stranki glede rešitve reklamacije.

7. Rok za rešitev zahtevka: 30 dni z možnostjo podaljšanja za največ 15 dni.

8. Trajanje garancijskega roka: 12 mesecev.

9. Ozemeljsko območje veljavnosti garancije: Slovenija.

10. Opozorilo, potrošnik ima zakonsko pravico, da zoper prodajalca v primeru neskladnosti blaga brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve in da garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga.

11. Garant zagotavlja potrošniku vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate še tri leta po poteku garancije

**Pooblaščenec servis: EMOS SI, d.o.o., Rimska cesta 92, 3311 Šempeter v Savinjski dolini**

**Tel: +386 8 205 17 21 ; E-mail: reklamacije@emos-si.si**